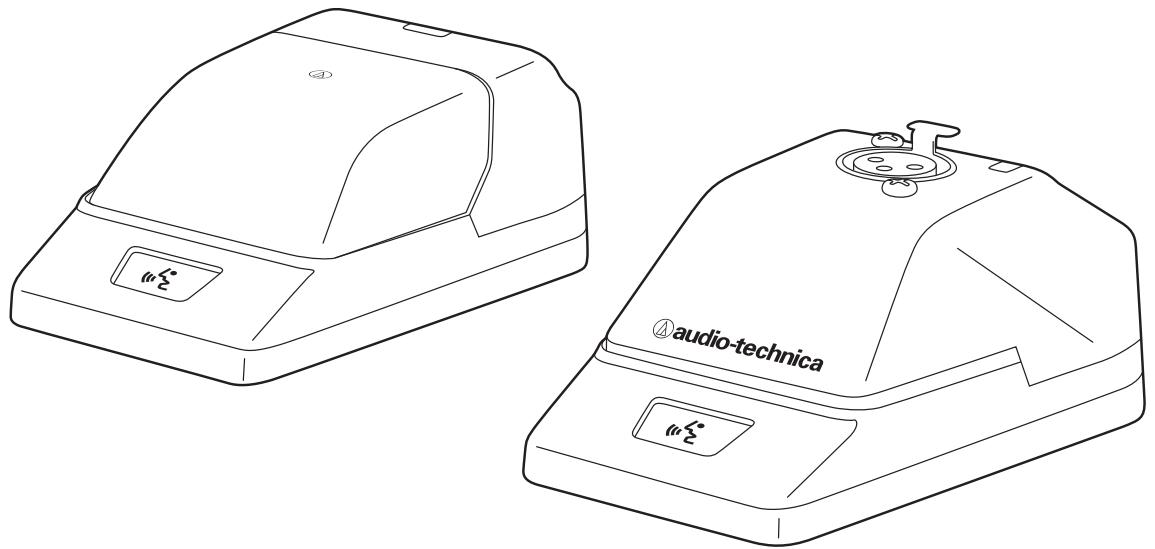


System 10 and System 10 PRO Components

Émetteurs Numérique Sans fil
Installation et utilisation



ATW-T1006

Microphone périphérique émetteur

ATW-T1007

Microphone de bureau émetteur



MISE EN GARDE
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LES VIS.

L'APPAREIL NE COMPORTE AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ.

ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

MISE EN GARDE ! Le retrait du couvercle du châssis de l'émetteur peut provoquer une électrocution. Confiez l'entretien de l'appareil à un technicien de service qualifié. L'appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Les circuits de l'émetteur ont été réglés avec précision pour offrir des performances optimales et être en conformité avec les réglementations fédérales des États-Unis. Ne tentez pas d'ouvrir les émetteurs. En le faisant, vous perdez votre garantie et vous risquez de provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Danger d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte. Si la batterie est épuisée, envoyez l'émetteur à Audio-Technica afin de remplacer la batterie par une batterie de même type ou équivalent. De la même manière, envoyez les émetteurs endommagés et inutilisables à Audio-Technica ou un autre SAV agréé pour recyclage. Ne jetez pas avec les ordures ménagères l'émetteur, car sa batterie contient des substances toxiques.

Évitez de laisser l'émetteur en plein soleil ou dans un endroit où la température dépasse 43 °C pendant une période prolongée. Les endroits à humidité très élevée doivent également être évités. Remarque : Poser un objet sur une surface (une table de conférence, par exemple) avant que son fini soit complètement séché risque d'abîmer le fini.

Note destinée aux porteurs de stimulateurs cardiaques ou de défibrillateurs automatiques : Toute source d'énergie RF (radiofréquence) est susceptible d'interférer avec le fonctionnement normal de l'appareil implanté. Tous les microphones sans fil ont des émetteurs basse puissance (moins de 0,05 Watt en sortie) qui ne doivent pas vous poser problème, particulièrement si vous les tenez éloignés de quelques centimètres. Toutefois, comme l'émetteur de poche est censé se porter à même le corps, nous vous suggérons de l'attacher à la ceinture plutôt que dans une poche de chemise où il serait directement à proximité du dispositif médical. Il importe cependant de mentionner que les risques d'interférences avec ce type d'appareils cessent dès la mise hors tension de la source émettrice. Veuillez consulter votre médecin ou le fournisseur de votre dispositif médical si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cet équipement ou d'un autre.

Instructions de sécurité importantes

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
7. Effectuez l'installation conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur tel qu'un radiateur, une grille de chauffage ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Débranchez cet appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
10. Confiez toutes les révisions de l'appareil à un technicien de service qualifié. Une révision est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, lorsque du liquide a été renversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.

MISE EN GARDE relative à la manipulation de la batterie du récepteur

- Les batteries peuvent exploser ou dégager des substances toxiques. Risque d'incendie ou de brûlures. Abstenez-vous d'ouvrir, écraser, modifier, démonter, chauffer au-dessus de 60 °C ou incinérer une batterie.
- La batterie doit être remplacée et recyclée par un technicien de service qualifié.
- Si la batterie fuit et le liquide de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.
- Si la batterie fuit et le liquide de la batterie entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.
- Ne court-circuitez pas la batterie ; elle risquerait de vous brûler ou de prendre feu.
- Chargez la batterie uniquement avec l'adaptateur secteur et le câble USB fournis.

Nous vous remercions d'avoir choisi cet émetteur numérique sans fil Audio-Technica Système 10. Vous faites désormais partie des milliers de clients satisfaits ayant choisi nos produits en raison de leur qualité, de leur performance et de leur fiabilité. Ce système de microphone sans fil est le brillant résultat de nombreuses années d'expérience en matière de conception et de fabrication.

Le microphone périphérique émetteur ATW-T1006 Système 10 et l'microphone de bureau émetteur ATW-T1007 Système 10 sont conçus pour fournir d'excellentes performances, ainsi qu'une configuration simple et une qualité de son claire et naturelle. Intégrant deux témoins LED, un interrupteur pour utilisateur permettant de commuter entre voix/sourdine, le contrôle du gain, un filtre coupe-bas et une batterie au lithium-ion de 3,7 V rechargeable, cet émetteur périphérique et cette embase ont tous deux été conçus pour fonctionner avec le récepteur du Système 10. Fonctionnant dans une plage de 2,4 GHz, loin des interférences TV et TNT, les systèmes de transmission numérique sans fil Système 10 permettent un fonctionnement extrêmement simple et une sélection instantanée des canaux. Entre huit et dix émetteurs peuvent être utilisés en même temps sans aucun problème de coordination de fréquence ou de sélection de groupe (veuillez consulter le mode d'emploi de l'émetteur du Système 10 utilisé pour déterminer le nombre maximum d'émetteurs pouvant être associés à un récepteur et le nombre maximum de canaux pouvant être utilisés simultanément).

Le Système 10 sans fil garantit une communication claire grâce à trois systèmes de diversité distincts : diversité de Fréquence, de Temps et d'Espace. Une diversité de Fréquence qui envoie le signal sur deux fréquences allouées de façon dynamique, pour garantir des communications sans interférence. Une diversité de Temps envoie le signal en plusieurs échantillons dans le temps pour optimiser l'immunité contre les interférences. Enfin, la diversité d'Espace utilise deux antennes sur chaque émetteur et récepteur pour optimiser l'intégrité du signal.

Le microphone périphérique émetteur ATW-T1006 intègre un microphone à condensateur cardioïde. L'é microphone de bureau émetteur ATW-T1007 fonctionne avec des microphones dynamiques col de cygne ou des microphones col de cygne à condensateur avec alimentation fantôme ayant un connecteur de sortie de type XLRM à 3 broches.

Installation

Emplacement de l'émetteur

Pour un fonctionnement optimal, le microphone périphérique émetteur ATW-T1006 ou l'microphone de bureau émetteur ATW-T1007 doivent être placés à au moins 2 mètres du récepteur du Système 10 afin d'assurer une performance RF maximale.

Raccordement à l'alimentation

REMARQUE : N'utilisez que l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation fournis pour alimenter ou charger le microphone périphérique émetteur ou l'embase microphone émetteur. Pour utiliser l'alimentation secteur, connectez le port USB mâle de type A du cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur et connectez le port B Micro-

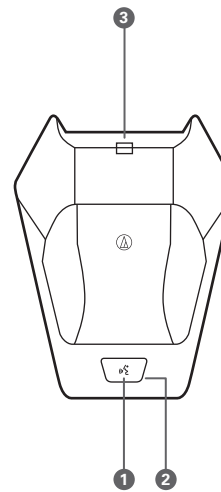
USB à l'entrée d'alimentation USB à l'arrière de l'émetteur. Ensuite, branchez l'adaptateur dans une prise secteur de 120 V 60 Hz ou 230 V 50 Hz (selon votre emplacement). L'adaptateur secteur et le câble USB chargent également la batterie interne de l'émetteur. Chargez la batterie dans un endroit à température modérée (5 °C à 35 °C). Le système ne se chargera pas à une température en dessous de 0 °C ou au-dessus de 40 °C afin de prévenir des dégâts potentiels à la batterie. Par mesure de sécurité et par souci d'économie d'énergie, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur si vous n'utilisez pas le système. Rangez l'émetteur dans un endroit frais.

Commandes et fonctions du microphone périphérique émetteur ATW-T1006 et de l'microphone de bureau émetteur ATW-T1007

Figure A : ATW-T1006 et ATW-T1007 (Vue du dessus)

1. Interrupteur pour utilisateur : Selon le réglage Fonction de l'interrupteur, appuyez pour commuter entre voix/sourdine, appuyez pour parler ou appuyez pour couper le son.
2. LED 1 : Indique le statut de l'émetteur : sous/hors tension, voix/sourdine, batterie faible/en charge. Voir le tableau des LED à la page 4.
3. LED 2 : Indique le statut de l'émetteur : sous/hors tension, voix/sourdine, batterie faible/en charge. Voir le tableau des LED à la page 4.
4. Entrée type XLR 3 broches (ATW-T1007 uniquement) : Sert pour monter un microphone col de cygne avec une sortie de type XLRM

Figure A ATW-T1006



ATW-T1007

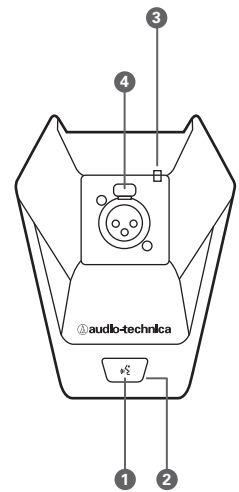
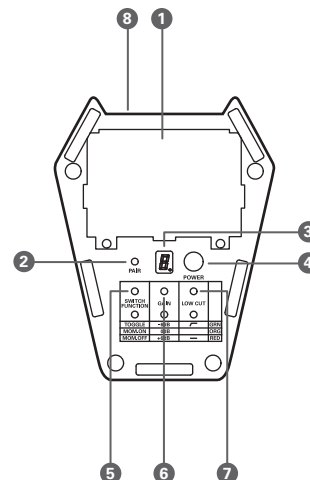


Figure B : ATW-T1006 et ATW-T1007 (Vue du dessous)

1. Compartiment de la batterie
2. Interrupteur d'appairage : Appuyez pour effectuer la séquence d'appairage. Voir page 5.
3. Affichage de l'ID du système : Affiche l'ID du système. Voir page 5.
4. Interrupteur d'alimentation : Maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre le récepteur.
5. Fonction de l'interrupteur : Appuyez pour changer le fonctionnement de l'interrupteur pour utilisateur
6. Contrôle du gain : Appuyez pour changer le niveau du gain d'entrée.
7. Interrupteur coupe-bas : Appuyez pour activer ou désactiver le filtre coupe-bas.
8. Entrée d'alimentation : Branchez l'adaptateur d'alimentation secteur fourni au système pour charger/utiliser l'émetteur.

Figure B



Fonctionnement de l'émetteur

Maintenez enfoncé l'interrupteur d'alimentation au bas de l'émetteur. (Les composants électroniques de l'émetteur nécessitent jusqu'à 30 secondes pour se stabiliser après la mise sous tension.)

Le microphone périphérique émetteur ATW-T1006 et l'microphone de bureau émetteur ATW-T1007 doivent tous deux être posés sur une surface d'installation plane et sans obstacle. L'ATW-T1006 doit être placé de sorte que l'avant du microphone soit tourné vers la source sonore. La source sonore ne doit pas être à moins ou plus de 60° au-dessus du plan de la surface d'installation.

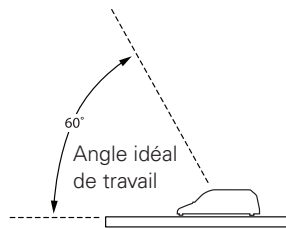


Figure C : Fonctionnement des LED

Ces deux émetteurs intègrent un interrupteur pour utilisateur tactile et deux témoins LED de couleur rouge/vert : l'un intégré dans l'interrupteur pour utilisateur sur l'avant de l'appareil et l'autre en forme de L s'affichant sur le haut et l'arrière de l'appareil. Cette double configuration des LED permet à l'utilisateur et aux personnes assises face à l'utilisateur de voir le statut de l'émetteur.

Ces deux émetteurs fonctionnent selon deux modes différents : Standard et Conférence. En mode Standard (le mode par défaut), les deux LED s'allument en vert lorsque le microphone de l'émetteur est allumé et en rouge lorsque le microphone est en sourdine. En mode Conférence, les deux LED s'allument en rouge lorsque le microphone de l'émetteur est allumé et ne s'allument pas du tout lorsque le

microphone est en sourdine. (Exception faite pour les deux modes lorsque l'émetteur est éteint et que le câble de charge est raccordé à l'émetteur. Dans ce cas, la LED 1 ne s'allume pas, alors que la LED 2 s'allume en rouge pendant la recharge de la batterie et s'allume en vert une fois la batterie complètement chargée.)

Pour commuter entre les modes Standard et Conférence, maintenez enfoncé le bouton Fonction de l'interrupteur encastré et, tout en continuant à l'enfoncer, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation. Au bout de quelques secondes, le mode change et l'ID du système indique brièvement A pour le mode Standard et C pour le mode Conférence.

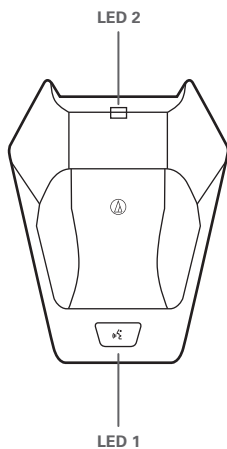
Verrouillage de la fonction Sourdine

1. Mettez l'émetteur hors tension.
2. Maintenez enfoncé le bouton d'appairage encastré, et tout en continuant à l'enfoncer, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation jusqu'à ce que l'émetteur se mette sous tension. Le point qui apparaît habituellement à côté de l'ID du système ne s'allume pas, ce qui indique que le verrouillage de la sourdine est activé. La LED sous le bouton Fonction de l'interrupteur ne s'allume pas non plus lorsque le verrouillage de la sourdine est activé.
3. Pour désactiver le verrouillage de la sourdine, éteignez à nouveau l'émetteur, puis maintenez enfoncé les boutons d'appairage et d'alimentation comme auparavant jusqu'à ce que l'émetteur se mette sous tension. Le point s'affichera à nouveau à côté de l'ID du système et la LED Fonction de l'interrupteur s'allumera, ce qui indique que le verrouillage de la sourdine est désactivé.

Ajustement des réglages

Les réglages de l'interrupteur pour utilisateur, le niveau du gain d'entrée et le filtre coupe-bas peuvent tous être ajustés en appuyant sur le bouton encastré adéquat au bas de l'émetteur.

Figure C



État	Alimentation de l'émetteur	Mode Standard		Mode Conférence	
		LED 1	LED 2	LED 1	LED 2
Non lié au récepteur	Sous tension	Alternance rouge/vert	Alternance vert/rouge	Alternance rouge/vert	Alternance vert/rouge
Initialisation/Mode alterné	Sous tension	Vert	Vert	Rouge	Rouge
Initialisation/Appuyer pour parler	Sous tension	Rouge	Rouge	Éteint	Éteint
Initialisation/Appuyer pour mettre en sourdine	Sous tension	Vert	Vert	Rouge	Rouge
Sourdine micro	Sous tension	Rouge	Rouge	Éteint	Éteint
Micro activé	Sous tension	Vert	Vert	Rouge	Rouge
En charge/Sourdine micro	Sous tension	Rouge	Rouge	Éteint	Éteint
En charge/Micro activé	Sous tension	Vert	Vert	Rouge	Rouge
Complètement chargé/Sourdine micro	Sous tension	Rouge	Rouge	Éteint	Éteint
Complètement chargé/Micro activé	Sous tension	Vert	Vert	Rouge	Rouge
Batterie faible/Sourdine micro	Sous tension	Clignote rouge	Clignote rouge	Éteint	Clignote rouge
Batterie faible/Micro activé	Sous tension	Clignote vert	Clignote vert	Clignote rouge	Clignote rouge
Charge en cours	Éteint	Éteint	Rouge	Éteint	Rouge
Complètement chargé	Éteint	Éteint	Vert	Éteint	Vert

Réglage du bouton Fonction de l'interrupteur

1. Le réglage Fonction de l'interrupteur par défaut est TOGGLE ON/OFF (avec le son activé à la mise sous tension). La LED sous le bouton Fonction de l'interrupteur s'allume en vert pour ce réglage.
2. Appuyez une fois sur le bouton Fonction de l'interrupteur pour sélectionner MOM. ON (activation momentanée), pour que le son soit activé uniquement pendant que l'interrupteur pour utilisateur est enfoncé (appuyer pour parler). La LED sous le bouton Fonction de l'interrupteur s'allume en orange pour ce réglage.
3. Appuyez une deuxième fois sur le bouton pour sélectionner MOM. OFF (désactivation momentanée), pour que le son soit coupé pendant que l'interrupteur pour utilisateur est enfoncé (appuyer pour mettre en sourdine). La LED sous le bouton Fonction de l'interrupteur s'allume en rouge pour ce réglage.
4. Appuyez une troisième fois sur le bouton pour ramener le réglage à sa valeur par défaut.

Sélection du niveau du gain d'entrée

1. Vous pouvez sélectionner le gain d'entrée parmi trois niveaux : -6 dB (pour les voix les plus fortes), 0 dB et +6 dB (pour les voix les plus douces). Le réglage par défaut est 0 dB (ce qui est indiqué par la LED du gain allumée en orange).
2. Appuyez sur le bouton Gain encastré pour changer le niveau de 0 dB à +6 dB. La LED s'allume en rouge.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Gain pour changer le niveau à -6 dB. La LED s'allume en vert.
4. Appuyez une troisième fois sur le bouton pour revenir au niveau 0 dB. La LED s'allume en orange.

Activation du filtre coupe-bas

1. Le filtre coupe-bas est désactivé par défaut. Ce qui est indiqué par la LED correspondante qui s'allume en rouge.
2. Appuyez sur le bouton Low-cut encastré pour activer le filtre coupe-bas. La LED s'allume en vert.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver le filtre. La LED s'allume en rouge.

Réglage du numéro d'ID système et appairage de l'émetteur et du récepteur

REMARQUE : l'ID du système est un numéro attribué de façon identique à un émetteur et un récepteur associés ensemble dans un but d'identification. Le numéro d'ID du système n'est pas lié à la fréquence de transmission. En raison de la nature dynamique de la sélection de fréquence automatique du Système 10, ces fréquences de transmission réelles peuvent changer pendant la mise sous tension ou en utilisation si elles rencontrent des interférences. Ces changements de fréquence sont continus et imperceptibles à l'oreille.

REMARQUE : Un maximum de dix émetteurs peuvent être appairés à un récepteur du Système 10 PRO. Un maximum de huit émetteurs peuvent être appairés à d'autres modèles de récepteur du Système 10.

1. Allumez le récepteur et l'émetteur.
2. Appuyez sur le bouton ID du système du récepteur pour sélectionner un numéro d'ID du système entre 0 et 9 (1 et 8 si vous n'utilisez pas le récepteur du Système 10 PRO).
3. Dans un délai de 15 secondes, maintenez enfoncé le bouton d'appairage du récepteur pendant environ une seconde. Le témoin d'appairage du récepteur se met à clignoter en vert. Votre récepteur est maintenant en mode appairage.

REMARQUE : Si le bouton d'appairage du récepteur n'est pas enfoncé dans un délai de 15 secondes, l'ID du système revient à son réglage précédent.

4. Dans les 30 secondes du passage au mode appairage, maintenez enfoncé le bouton d'appairage encastré au bas de l'émetteur. L'affichage de l'émetteur indique le numéro d'ID du système que vous avez choisi pour votre récepteur. Le témoin d'appairage du récepteur s'allume en continu, indiquant que vous avez appairé votre système avec succès.
5. Pour appairer un émetteur supplémentaire, vous devez éteindre le premier émetteur en maintenant enfoncé son bouton d'alimentation. Allumez le deuxième émetteur et suivez les instructions 2 à 4 ci-dessus, en veillant à attribuer un numéro d'ID du système différent au nouvel émetteur.

6. Répétez pour chaque émetteur supplémentaire que vous souhaitez appairer à ce récepteur. N'oubliez pas d'éteindre tous les émetteurs déjà appairés avant d'en ajouter un nouveau et d'utiliser un numéro d'ID unique pour chaque émetteur.

REMARQUE : Avec tous les émetteurs éteints, l'affichage de l'ID du système du récepteur défilera entre tous les numéros d'ID actuellement appairés. Allumez un émetteur pour activer son appairage avec le récepteur. Le récepteur peut reconnaître uniquement un émetteur à la fois. Cet émetteur doit être éteint avant que le récepteur reconnaisse un autre émetteur appairé. Si cet émetteur est éteint hors de portée, le récepteur ne reconnaîtra pas un autre émetteur appairé tant que le récepteur n'a pas été éteint, puis rallumé.

Suppression individuelle des ID d'appairages

1. Appuyez sur le bouton System ID du récepteur pour sélectionner le numéro d'ID que vous souhaitez supprimer. Le numéro commence à clignoter.
2. Maintenez enfoncé le bouton d'appairage, et tout en continuant à l'enfoncer, maintenez enfoncé le bouton ID jusqu'à ce que l'affichage montre un « o » clignotant. Ceci indique que le numéro d'ID que vous avez sélectionné a été supprimé.
3. Relâchez les boutons d'appairage et d'ID, et au bout de quelques secondes, l'affichage cessera de clignoter et reviendra au fonctionnement normal.
4. Répétez pour supprimer d'autres ID.

Suppression de tous les ID d'appairage

1. Maintenez enfoncé le bouton d'appairage du récepteur, et tout en continuant à l'enfoncer, maintenez enfoncé le bouton ID jusqu'à ce que l'affichage montre un « o » clignotant.
2. Relâchez les boutons d'appairage et d'ID. Puis, dans les trois secondes, maintenez enfoncés à nouveau les boutons d'appairage et d'ID, jusqu'à ce que l'affichage montre un « A » clignotant. Ceci indique que tous les numéros d'ID appairés ont été supprimés.
3. Après avoir clignoté pendant trois secondes, le « A » devient « - » pour indiquer qu'il n'y a pas d'émetteurs appairés.

Rétablissement des réglages par défaut

Les réglages par défaut pour le microphone périphérique émetteur et l'embase microphone émetteur sont les suivants :

- Numéro d'ID du système : 1
- Fonction de l'interrupteur : Mode alterné (LED : vert)
- Gain : 0 dB (LED : orange)
- Coupe-bas : désactivé (LED : rouge)
- Mode : mode Standard
- Verrouillage de sourdine : éteint

Pour rétablir les réglages par défaut, tout en maintenant enfoncé le bouton Low-Cut, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation. Les trois LED au bas de l'émetteur clignotent rapidement en vert pendant deux secondes, puis s'allument selon les réglages par défaut une fois qu'ils ont été rétablis.

REMARQUE : Tous les réglages sont rétablis sauf le numéro de l'ID du système. Ce numéro et l'appairage avec le récepteur sont conservés. Voir ci-dessus pour en savoir plus sur le réglage et l'effacement des numéros et appairages d'ID du système.

Fréquences de fonctionnement du système

Sélection de la fréquence automatique

Les systèmes sans fil Système 10 fonctionnent selon des fréquences automatiquement sélectionnées dans la gamme 2,4 GHz, loin des interférences TV et TNT. Jusqu'à dix canaux (huit canaux si le récepteur du Système 10 PRO n'est pas utilisé) peuvent être utilisés en même temps sans aucun problème de coordination de fréquence ou de sélection de groupe. Chaque fois qu'une paire émetteur/récepteur est mise sous tension, des fréquences nettes sont automatiquement sélectionnées. En raison de la nature dynamique de la sélection de fréquence automatique du Système 10, ces fréquences de transmission réelles peuvent changer pendant la mise sous tension ou la performance si elles rencontrent des interférences. Ces changements de fréquence ont lieu à la fois sur le récepteur et l'émetteur, ils sont continus et imperceptibles à l'oreille.

Fréquences de système

Pour toute référence ultérieure, veuillez inscrire les informations de votre système ici (le numéro de série apparaît sur chaque émetteur).

Émetteur

Modèle ATW-T100 _____

6 ou 7

Numéro de série _____

Caractéristiques techniques

SYSTÈME GÉNÉRAL

Fréquences de fonctionnement	Bande ISM 2,4 GHz (2400 MHz à 2483,5 MHz)
Distorsion harmonique totale	< 0,1 % typique
Température de fonctionnement	0 °C à +40 °C <i>La performance de la batterie peut être réduite à très basses températures</i>
Plage de température de charge	5°C à + 35°C
Réponse en fréquence	20 Hz à 20 kHz <i>Selon le type de microphone</i>
Échantillonnage audio	24 bits/48 kHz

ATW-T1006

Niveau sonore d'entrée maximal	139 dB SPL
Puissance de sortie RF	10 mW
Emissions parasites	Suivant les réglementations fédérales et nationales
Alimentation	100-240 V AC (50/60 Hz) à 5 V CC 0,5A alimentation externe de type USB en mode commuté
Batterie interne	3,7 V Batterie Li-ion rechargeable
Capacité de la batterie	5,5 Wh 1,460 mAh
Autonomie de la batterie	9 heures <i>Selon conditions ambiantes</i>
Durée de charge de la batterie	4 heures 30 minutes <i>Selon les conditions ambiantes</i> <i>Une batterie vide se rechargera de 90 % en 2 heures.</i>
Dimensions	96,1mm L x 38,0mm H x 122,8mm P
Poids net	408 grammes
Accessoires fournis	Adaptateur secteur (type USB), câble USB

ATW-T1007

Puissance de sortie RF	10 mW
Emissions parasites	Suivant les réglementations fédérales et nationales
Alimentation	100-240 V AC (50/60 Hz) à 5 V CC 0,5A alimentation externe de type USB en mode commuté
Alimentation fantôme	12 V CC
Batterie interne	3,7 V Batterie Li-ion rechargeable
Capacité de la batterie	5,5 Wh 1,460 mAh
Autonomie de la batterie	9 heures <i>Selon les conditions ambiantes</i>
Durée de charge de la batterie	4 heures 30 minutes <i>Selon conditions ambiantes</i> <i>Une batterie vide se rechargera de 90 % en 2 heures.</i>
Dimensions	96,1mm L x 44,2mm H x 122,8mm P
Poids net	392 grammes
Accessoires fournis	Adaptateur secteur (type USB), câble USB

Le produit est susceptible d'être modifié sans préavis à des fins d'amélioration.

To reduce the environmental impact of a multi-language printed document, product information is available online at www.audio-technica.com in a selection of languages.

Afin de réduire l'impact sur l'environnement de l'impression de plusieurs langues, les informations concernant les produits sont disponibles sur le site www.audio-technica.com dans une large sélection de langue.

Para reducir el impacto al medioambiente, y reducir la producción de documentos en varios lenguajes, información de nuestros productos están disponibles en nuestra página del Internet: www.audio-technica.com.

Para reduzir o impacto ecológico de um documento impresso de várias línguas, a Audio-Technica providência as informações dos seus produtos em diversas línguas na www.audio-technica.com.

Per evitare l'impatto ambientale che la stampa di questo documento determinerebbe, le informazioni sui prodotti sono disponibili online in diverse lingue sul sito www.audio-technica.com.

Der Umwelt zuliebe finden Sie die Produktinformationen in deutscher Sprache und weiteren Sprachen auf unserer Homepage: www.audio-technica.com.

Om de gevolgen van een gedrukte meertalige handleiding op het milieu te verkleinen, is productinformatie in verschillende talen "on-line" beschikbaar op: www.audio-technica.com.

Для снижения вредного воздействия на окружающую среду от печати многоязычного документа, информация о продукте доступна онлайн на www.audio-technica.com на нескольких языках.

本公司基於減少對環境的影響，將不作多語言文件的印刷，有關產品訊息可在 www.audio-technica.com 的官方網頁上選擇所屬語言及瀏覽。

本公司基於減少對環境的影響，將不作多語言文檔的印刷，有關產品訊息可在 www.audio-technica.com 的官方網頁上選擇所屬語言和瀏覽。

자원 절약, 환경보호를 위해 국문 사용 설명서는 인쇄하지 않았습니다.
제품정보는 www.audio-technica.com 에서 원하는 언어 선택 후에 다운로드 받으실 수 있습니다.

Page intentionnellement laissée en blanc.

